

亚美新闻 Asian Gazette / 华盛顿新闻 Washington Chinese News
分类广告 Classified Advertisement

收费标准(每周三次)
 二星期 \$30 三个月 \$145
 一个月 \$55 六个月 \$270
 二个月 \$100 一年 \$490
 (自2003年7月开始)
 ◆接受信用卡

To advertise call Ching Shu at 301-984-8988 每周三次,逢周四,五,六出报
 刊登者可采用:(1)刊登分类广告者,请将广告内容传真至:301-984-8806,并写上上传者
 商号、联络人姓名、地址及电话号码(资料不全恕不受理,且不接受电话代写)
 (2)寄至本报,并附上费用,本报将尽快刊出
 ●每格可容中文标题六个字及内容五十字,英文及阿拉伯数字二字为中文一字,空格、标点
 符号均须计算。
 ●分类广告基本费用30元(两周),中途停刊者,恕不退费。
 ●刊登一个月以下者广告内容均不得改稿,若需改稿,每次酌收费用5元。

四季冷暖工程
 安装 维修 保养
 冷暖气机 制冰机
 中央空调管道工程
 中央消毒杀菌灯
 中央加湿器 热水炉
 冷冻及冷藏库(柜,箱)
 多年经验专业执照技师
 电话 240-620-8953

民良装修公司
 阳台围栏 内外油漆 质量保证
 地砖磁砖 浴室厨房 翻新整修
 水电木工 地室装修 高压冲洗
 571-748-3696
 571-309-0993
 703-474-0305

天天冷暖水电工程
 代理专业维修安装价低
 冷制热水 餐家用
 暖气库 冰水 馆用
 机柜机炉电设备
 手机: 240-475-8168
 电话: 301-610-7809

正泰冷暖气维修
 商业,住家维修保养
 热水炉 水电
 代理 Carrier 冷气
 703-344-8630

伍超装修
 内外油漆 地室装修
 水电维修 硬木地板
 厨房浴室 瓷片地砖
 电话 202-549-4489

泰达油漆装修
 内外油漆 门厅门窗
 厨房浴室 各种地板
 及 Landscaping 等
 胡先生 240-426-3686(日洽)
 240-715-3297(夜)

荣记装修
 翻新整修 内外油漆
 厨房浴室改建 磁砖地砖更换
 各类地板安装 门窗更新
 电话: 202-386-8645(叶)

安舒地毯
 住家、商业、多种地毯
 价格公道,免费上门估价
 看样本,服务 VA, DC, MD
 请洽 571-409-8256

秀丽装修
 Handyman 中韩合作,
 1995开始 丰富经验
 质量第一,房屋大小问题,
 保你满意 请call Steve
 301-355-8219

David 冷暖公司
 冷暖空调,冷气机 经验
 暖气炉,装换电力 丰富
 煤气管,加湿器
 电子调整器,电子除尘器
 Licensed & Insured
 请电: 703-395-0586

伍氏维修
 冷暖水电
 修 冷气机,暖气机,冻箱,冰箱 服
 费 制冰机,炉头,油炉,热水炉,务
 低 电路,电灯,洗衣机,烘干机,周
 廉 绞碎机,水龙头,水道疏通,到
 Insured Master License H/ACR
 手机: 240-350-3338

United 冷暖公司
 专业 保养 维修 安装
 热制家空冷冷
 水冰用调冻暖
 水风冰气
 炉机电管柜机
 多年经验专业执照技师
 703-568-8854

宝岛装修
 室内翻修,厨房浴室,
 地下室,磁砖,内外油
 漆,屋顶翻新,阳台整
 修, 多年经验 责任施工
 请电: 240-277-2074
 301-328-2333 王先生

兴旺装修
 地室装修 水电急修
 厨房卫生间 水泥车道
 硬木地板 内外油漆
 免费估价 精工价钱低
 电话 301-728-8781

徐林工程公司
 各类型商业,住家房
 屋装修 工精价廉,
 20多年经验,免费估价
 请电 808-226-0247
 808-226-0248

7 CONSTRUCTION
 专业贴磁砖 室内室外
 DC MD VA
 571-201-3314
 703-626-5364

灿辉装修公司
 室内外油漆,屋顶换新
 水电维修,硬木地板,
 厨房浴室,地下室装修
 门窗换新,电焊作业
 免费估价, 质量服务第一
 240-281-2173 温先生
 240-515-8358

长城装修
 屋顶维修 砖石水泥
 阳台加建 磁砖理石
 厨房浴室 内外油漆
 地室维修 水急维修
 703-362-5611 林书标
 301-366-9978

MAX LONG HOME/BUILDING SERVICES, CO.
屋顶换新, 维修 住家, 餐馆, 商业装修,
 各种建筑 ROOFING
 各种窗户 SIDING, WINDOWS 二十多年历史, 免费估价! 保证最优价!
 担保所有的工作 VA License CLASS A # 2705-054325A MD License M.H.I.C # 33606
 \$3,000,000 责任保险
 MD: 301-570-5001 VA: 703-344-6130 1-800-294-3004

百事装修
 屋地室厨门阳水通地换
 顶下内外房窗台电下下车
 新装油漆室浴换围维水漏库
 修漆室新栏修道水门
 郑先生: 301-768-3208

量身订制您的广告
 小投资换来大利润
 华盛顿新闻
 亚美新闻
 301-984-8988
 NEWS@WCHNS.COM

港区装修
 内外油漆 地室装修
 水电维修 磁砖地砖
 厨房浴室 硬木地板
 高级橱柜 (批发价)
 301-910-8806(黄)

媽媽樂 抽油烟机 大华府总代理
 全美销售冠军
 创新结构 斜面抽吸, 涵盖4个炉眼
 专利斜风箱 960CFM, 吸力最强
 声音最小, 好拆, 好洗, 好保养
 10614 Oak Pl. Fairfax, VA 近 I 495, I 66
 Tel: 703-385-8681, Fax: 703-591-8082 傅先生

新新屋顶
 屋顶专家十五年装修屋顶经验
 住家屋顶 商业屋顶 平顶屋顶
 水漕天窗 外墙门窗 五年保修
 执照保险 免费估计
 301-455-5666 陈先生 MyRoofingMan@yahoo.com

JM 装修
 厨浴室阳台地下室地
 房装装围室内外板家
 修修修修修修修修修
 571-218-2182 410-412-0457
 MHIC: 97359 LIC/BOND/INS

阳光装修公司
 政府注册, 大华府十几年全面装修经验, 质优价廉
 浴室精装 厨房改建 理石瓷砖
 门窗更新 地板安装 旧屋翻新
 内外油漆 庭院围栏 精装地室
 代理美国产优质硬木地板, Laminate 地板
 240-464-5556 703-981-5552 王先生

东北装修
 诚信 精装卫生间 厨房
 房屋改建 水电木工
 磁砖油漆 地室酒吧
 请电: 301-592-7888

亚洲油漆装修
 室内磁浴高屋阳地
 外砖室压顶台室
 油漆地板厨房清洗门窗围修
 免费估价
 质量第一
 新客优惠
 (301)983-5505 (手提)301-728-4929

叶氏冷暖气工程
 保养、维修、安装
 漏冷煤检修 冷暖气 空调风管 电子除尘 加湿器 热水炉
 十几年专业经验为您在维州、马州、及DC服务
 电话: (703)443-2188、手机: (703)585-4605 叶先生

Siding 顶级装修 Roofing
 一般屋盖顶, 平式屋顶, 杉木屋顶
 免费估价 MHIC #83408
 房屋周围·屋顶·窗户·去水管·油漆
 拥有执照, 保险· 技工部份保证五年
 Tel: (240) 463-5084

风格装修公司
 厨浴改建, 地板磁砖, 门窗换新 免费设计
 内外油漆, 精装地室, 水电维修 免费估价
 旧屋翻新, 部分家具, 量身打造 价格合理
 电话: 240-678-0763

洗地毯 油漆
 大型商业蒸汽洗地毯机器
 专业清洗餐馆, 住宅, 办公室的各种地毯
 室内外油漆
 (20年为华府地区华人社区服务经验)
 202-258-7968

挺好装修公司
 Quality Home Improvement, LLC
 浴厨改造 地室装修 磁砖地板
 内外油漆 水电维修 阳台围栏
 吴先生 703-989-7528

腾达装修公司
 水电换地室橱硬阳屋
 厕所下内外柜木台顶
 所换装室外大理地换
 新修修漆石板新
 请电 240-423-2766 传真 301-216-2339

宏图油漆装修
 ●精装地室 ●精装模定 ●水电维修 政府注册
 ●专业设计 ●门窗更换 ●庭院围栏 免费估价
 ●内外油漆 ●厨房浴室 ●提供样板 后续服务免费
 ●高压清洗 ●磁砖地板 诚聘装修熟手 15年经验
 电话: 301-785-7686 301-340-3010 陈先生 E-mail: Hongtucompany@yahoo.com

新产业 装修公司
 Andersen Window Dealer
专业更换门窗
 Professional Window & Door Replacement
 持有执照 拥有保险
 免费估价 终身保修
 Mark: 301-326-9736 zhao707@hotmail.com

谢氏水管装修公司
 政府注册, 本人香港工业学院毕业, 三十年工作
 经验, 承接地板, 磁砖, 木工, 内外油漆, 水龙头,
 疏通下水道, 电灯, 煤电, 热水炉, 浴室翻新,
 地室装修, 抽油烟机, 高压清洗阳台等工程。
 谢生电话: 301-946-3292
 手机: 202-390-0102, 240-481-1185

找一个角落
 宁静地享受阅读
 国家天下事...
 华盛顿新闻 301-984-8988
 社区新闻的先驱 NEWS@WCHNS.COM

● 网络地址: <http://wchns.com> ● Email地址: news@wchns.com

分类广告

餐館服務 Restaurant Hiring, 布菲餐館 Buffet Restaurant, 日本餐館 Japanese Restaurant, 家庭服務 Home Services, 誠聘員工 Company Hiring, 招生 Registration, 駕駛學校 Driving School, 生意買賣 Business Opportunity, 其心買賣 Business Opportunity, 商品買賣 Business Opportunity, 房地產相售 Real Estate, 修理業務 Repair Service, 園藝 Gardening, 水務電器 Repair Service, 地毯地磚 Carpet & Floor, 電視 TV Service, 門窗專家, 汽車服務 Auto Repair, 搬家服務 Moving Service, 機場接送 Transportation, 風水命相 Fortune Teller, 照相館 Camera Service, 電腦維修 Computer Service, 啟事 Announcement, 按摩服務 Massage Service, 姻緣一線牽 Personals

声乐艺术培训

女高音 白海波
男高音 储洪发 执教
毕业于 Curtis Institute 和 Peabody Institute
上课地点 Bethesda 和 Gaithersburg Studio
301-527-2396
301-332-0791

钢琴教授

香港教育学院主修音乐毕业
英皇家音乐学院钢琴LRSM文凭
山叶电子琴文凭, 纽约音乐学院学士及硕士学位, 马州教师协会会员. 详电:
(301) 861-4717
(301) 332-7425

钢琴教授

30多年授琴经验, 注重启蒙根基
教授各级水平学生
马州音乐教师协会
美国钢琴老师协会会员
保送一年一度鉴定考试
请电: 301-460-4930
虞老师(Yu)老师

钢琴教授

林老师有十多年的教学经验, 同时也是维州教师协会会员, 鼓励学生参加一年一次的维州鉴定考试及举办年度音乐会. 报名请电:
703-266-1775

钢琴/巴松管教授

专业钢琴伴奏
马里兰大学音乐博士
耶鲁大学演奏文凭硕士
美国钢琴老师协会会员
Serena Chiu
240-476-2695

琵琶教授

由幼师从上海音乐学院诸新城教授学习弹拨乐, 原上海越剧院伴奏夏欣爱女士执教
上课地点 Rockville MD
请电 301-825-5091

汽车玻璃服务

汽车玻璃维修更换, 贴隔热纸, 最多\$150保险, 每周七日服务, 可到家或办公室更换不加价, 终身施工保证.
240-621-7073, 571-251-9462
5607 Kraft Dr., Rockville, MD 20852
WWW.ZIPSAUTOGLASS.COM

1/2 优惠修车

高级执照汽车技师, 25年经验. Dealer Mechanic, 精修欧美日汽车, 以最优惠价格为侨胞服务有保修, 兼长短途机场接送及汽车出租. (可帮买卖旧车)
301-326-9697

机场接送

机场接送服务, 价格平实, 欢迎来电来函咨询. 专接送 雷根、杜勒斯及 BWI 机场. 电话: 240-506-3070 管先生 240-751-7613 朱女士 QQ号 465817884 Email: kuanjon1@gmail.com

艺家画框

中西裱画装框 框样种类多 专业设计 价钱公道
请电话预约: Amy Wang
301-762-8768
427 Feather Rock Dr. Rockville, MD 20850

吉他 小提琴教授

吉它、电子吉它, 小提琴教授
25年音乐演奏经验, 耐心和热忱
一对一指导, 提升学习兴趣
请电: 301-926-8779 Markus Rose
Email: markusrose66@gmail.com

炎辉道院

承接: 新居入伙 百年归老 诵经超度 净棺入殓 出殡安葬 立灵祀奉 纸料扎作 寿衣经被
手机: 571-344-4288
Tel: 703-560-4419

跌打正骨

香港梁启谦大夫: 曾任前美东恒康, 中国, 新美亚三中药行驻诊中 医 骨折, 脱臼, 五十肩, 手脚麻痺, 内伤, 关节肿痛尿酸过高之痛风 痛 教授: 咏春拳功夫, 保健气功
10803 Inwood Ave., Silver Spring, MD 20902 (近新世界酒家右边)
请先预约: 301-332-6141 手机 301-649-2715 (可夜诊)

在家带小孩

马州 Wheaton 距 495 公路 2 分钟车程, 耐心加爱心, 有经验的阿姨, 愿意在家照顾您的小孩.
有意者请电 杜小姐
301-326-9701

诚请调养老人

马州华人家庭 诚请周一到周五或周末调养老人, 需诚实, 可靠, 爱心, 耐心及护理老人经验, 需住宿及做简单清洁, 并需有绿卡, 工卡或公民. 有意者请留言
571-272-0790

诚请保姆

维州 Tyson's Corner, 诚聘 诚实可靠有爱心的住家或 通勤保姆照顾小孩, 兼做 简单家务, 薪优. 请电
703-992-7538. 留言必覆 0510-0519

诚聘保姆

马州 Rockville 家庭, 诚请 周一至周四 (3 点 - 6 点) 接小孩放学和课外活动及 做简单家务, 需自备车和 有驾照. 有意者请电
240-432-0542

诚聘住家保姆

Family in McLean, Virginia, with a 7 year old boy, and a 5 year old girl, seeks full-time housekeeper/nanny. Live in preferred, but is not essential. Job duties include: 1) housekeeping, 2) cooking, 3) child supervision, 4) occasional driving, 5) shopping, 6) teaching Mandarin. Separate apartment inside home available with its own bathroom, kitchen, TV, internet, etc. Call Winnie at 732-485-0369

诚聘管家保姆

维州 Springfield 诚请入住 管家保姆, 善烹饪及做家务, 每周六天. 请电或留言
703-577-8081

诚请住家保姆

诚请保姆到七月底或更长, 白天带 2 岁半女孩, 做饭和轻微家务. 有意者 请电赵女士
609-902-6871 (手机)

诚聘保姆

马州洛城高薪聘请保姆, 照看幼儿接送上下学及煮饭清洁等家务. 需 60 岁以下健康干净, 善烹饪有爱心. 请电
1-301-672-3396

诚聘看护阿姨

限女性, 有耐心, 长期住家 照顾 80 岁夫妇. 协助日常起居盥洗, 简单家务及三餐. 维州费郡, 周一至周五, 供食宿. 薪资面议. 请电 703-459-4784

天仁茗茶征人

急征销售员及送货员, 通英文.
有意者请洽 825-G Rockville Pike, Rockville MD

Hiring Remote Sales Reps (Commission Based)

General Requirements:
- Photo ID required for proof of identity
- Kind, Friendly, and Enthusiastic
- Person who have large circle of acquaintance
- Bilingual in English and Chinese
If you're interested in taking up a position as a salesman with us, please contact micky or e-mail me directly at micky@ccdc.edu. I'll be happy to let you know the full details and commissions we're paying.

三角会计师事務所

美東南最大華人會計師事務所 近20名經驗豐富會計師為您服務
www.triangleaccounting.net

- 個人報稅 公司報稅 公司成立 代辦酒牌
- 商標註冊 代算薪水 簿記 財務諮詢 餐館貨率分析
- 餐館買賣 合約洽談及轉手 租賃洽談
- 跨國公司報稅 非盈利組織報稅
- 修改錯誤稅表, 稅表延期, 跨州報稅, 國外收入報稅
- 申請各種稅號, 各類營業執照
- 跨國企業稅務諮詢 精于應付各級政府查稅

Phone: 919-380-1040 Email: info@triangleaccounting.net
Fax: 919-481-6943 1601 Walnut St. Suite 201, Cary, NC 27511

为您服务 全力以赴

T: 202-966-2819 F: 301-765-5012 Email: wryp_dc@hotmail.com

打字排版 中英 票券海报 布幔横幅 奖杯奖牌	人物工商采访 编印专辑特刊 代整编回忆录 项目服务咨询	南投无仔梅肉 台湾高山乌龙茶 举办工商展及 宣扬中华文化活动
------------------------------------	--------------------------------------	---

华府工商服务中心
Washington Commercial Services Center
P.O. Box 60722 Potomac, MD 20859 0317-1018

华美国际印刷

FOREMOST PRINTING, INC.
承接各式印刷及邮寄服务
提供您最完善的服务
电话: 301 840-9287 传真 301-840-1549
9113 Industrial Court, Gaithersburg, MD 20877
Home Depot 旁

诚征业务代表

本报诚征业务代表, 需有身份, 有经验者优先, 有意者请将履历 E-Mail 至 Jinglee8168@gmail.com 或传真至本报社
301-984-8806 (Fax)
301-984-8988 (Tel)

征才

美商股票上市公司扩展亚洲国际市场, 诚征客服、行销、电脑、生意专才并提供个人事业机会, 可在家工作并有完善训练, 需懂中、英文, 兼职 \$1000-3000/月, 全职 \$3000-8000/月.
请上网查询: www.FromHomeBiz.com
www.Cash888.com (中文网)
请电: 亚洲市场开发部 240-418-1683

骏马搬家

Gallant Horse Trucking, Inc.
本公司拥有专业的搬家团队, 26 尺搬家大卡车, 我们使用一次性的计价方式, 也有时间计价,
3 men/\$80(per hour), 4 men/\$100(per hour),
马州执照 USDOT 1485810, 跨州执照 MC 763727.
Email: md88movers@yahoo.com.
240-277-7871 703-638-8399

Continental 搬家

当地-长途
免费 10 个纸箱 住家/商业价钱: \$80 Two men/per hour \$90 Three men/per hour
Call Carlos or Maria www.continentalmovers.net
301-984-5908, 202-438-1489, 703-929-1302

Carlos Moving Sve. 要搬家吗?

● 特惠优待单身者 ● 耆老特价优惠
● 免费家俱运送
请电: (301) 527-8647 Carlo

華盛頓新聞 亞美新聞

電話: 301-984-8988 傳真: 301-984-8806
5848 Hubbard Dr. Rockville, MD 20852
E-mail: news@wchns.com
新聞網址: www.wchns.com
黃頁網址: www.AmericanChineseYellowPages.com

兩支雙秀

CAPITAL COLLEGE 首都學院

您要找一份铁饭碗、待遇好, 稳定的工作吗?
请与我们联系:
电话: (703) 356-9898 (703) 356-4422
E-mail: info@CapitalCollegeVA.com 或上网查阅: www.CapitalCollegeVA.com
地址: 1980 Gallows Road, Vienna, VA 22182